



史德頓島華人協會

Chinese Society of Staten Island, Inc.



Mailing address 郵寄地址: PO Box 140098, Staten Island, NY10314

Address 協會地址: 614 Richmond Rd. Staten Island, NY 10304

Telephone 電話: (917) 302-5707

<http://www.chinesesocietyofstatenisland.com>

<https://www.facebook.com/sichineseclub>

Email: sichineseclub@gmail.com



農曆新年晚會 Lunar New Year Celebration

時間 Time: 2-23-2019 Saturday 星期六. 6pm

地點 Location: 金皇廷大酒樓/Golden Imperial Palace

618 62nd st, Brooklyn, NY11220 (代客泊車 Valet Parking)

電話 Tel: (718) 833-3777

Dinner 餐費: 成人 (aged 12 and above, 12 歲及以上) \$45.00

Ages under 12歲以下 \$25.00;

Free for Children under 3歲以下免費

Cash Bar Service, 付費酒吧服務



Program 節目: Raffle 抽獎: 50/50 Cash prize 現金獎,

DJ 打歌, Dancing 跳舞

Performance 表演: Ballroom Dance 社交舞,

Children Latin Dance 兒童拉丁舞



報名 Reservation and questions: Please call and leave a message at Chinese Society of Staten Island
請致電並留言 史德頓島華人協會, Tel(電話): 917-302-5707

支票抬頭 Make check payable to: Chinese Society of Staten Island Inc.

支票請寄 Mail to: Victoria Orłowski - 107 Hales Ave., Staten Island, NY 10312

Please e-mail sichineseclub@gmail.com to notify us as to how many people will attend, in case we don't receive your check. Cancellation policy: you must notify us of a cancellation at least **72 hours** in advance, otherwise You will be charged of the full amount of the dinner.

請電郵 sichineseclub@gmail.com 告訴我們參加人數, 以防我們沒有收到您的支票。

取消政策: 如閣下需要取消訂座, 請於宴會前**72**小時通知本協會, 並且經過確認
否則本協會將會向閣下索取全部餐費, 多謝合作!

-----RSVP & paid by 2/16/2019-----請於2/16/2019前報名並付款-----

*If paid at the door, adult \$50/kid\$30 —— 若當天付款, 成人50元/小孩30元

新年晚會訂座表 New Year Dinner Reservation Form

Name: _____

Telephone (Home/Cell): _____

E-Mail: _____

# of Adults	# of Children	Total
\$45 x ()	\$25 x ()	\$

Friendly reminder: 2019 annual membership \$25 is due. Life time membership fee \$250.00

Kindly make payment by **February 15th, 2019.**

溫馨提醒: 2019 年度會費 \$25; 終身會員會費 \$250. 請在 2019 年 2 月 15 日前付款